

V Bruseli 12. januára 2024
(OR. en)

5094/24

LIMITE

JUSTCIV 2
AL 1
JAIEX 3
JAI 10

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0027(CNS)**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa Francúzsko splnomocňuje rokovať o dvojstrannej dohode s Alžírskom o justičnej spolupráci v občianskych veciach súvisiacich s rodinným právom – prijatie

1. Komisia 8. februára 2023 predložila Rade svoj návrh¹, ktorý sa zakladá na článku 81 ods. 3 ZFEÚ.
2. O návrhu sa 17. februára 2023 konzultovalo s Európskym parlamentom, ktorý zaujal kladné stanovisko 12. decembra 2023.
3. Pracovná skupina pre občianskoprávne veci (všeobecné otázky) návrh Komisie preskúmala a delegácie sa vyzvali, aby predložili pripomienky. Návrh sa na základe týchto pripomienok prepracoval a odsúhlasil na zasadnutí pracovnej skupiny pre občianskoprávne veci (všeobecné otázky) 20. júna 2023². Znenie neskôr sfinalizovali právnici lingvisti, ako sa uvádza v dokumente 15124/23. Delegácie sú schopné dosiahnuť o tomto návrhu dohodu.

¹ 6253/23.
² 15251/23.

4. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby:

- a) potvrdil dohodu o znení návrhu rozhodnutia Rady, ako sa uvádza v dokumente 15124/23, a
- b) odporučil Rade³⁴ prijať rozhodnutie, ktorým sa Francúzsko splnomocňuje rokovať o dvojstrannej dohode s Alžírskom o justičnej spolupráci v občianskych veciach súvisiacich s rodinným právom, ako sa uvádza v dokumente 15124/23.

³ V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k ZEÚ a ZFEÚ, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

⁴ V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“) a ZFEÚ, a bez toho, aby bol dotknutý článok 4 uvedeného protokolu, sa Írsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia a nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.